

<b>Zeitschrift:</b>	Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses
<b>Herausgeber:</b>	Alliance nationale de sociétés féminines suisses
<b>Band:</b>	15 (1927)
<b>Heft:</b>	250
<b>Artikel:</b>	Pour l'an qui vient...
<b>Autor:</b>	[s.n.]
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-259064">https://doi.org/10.5169/seals-259064</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Mouvement Féministe

Organe officiel

des publications de l'Alliance nationale de Sociétés féminines suisses

Paraissant à Genève tous les quinze jours le vendredi

**ABONNEMENTS**

SUISSE.....	Fr. 5.—
ETRANGER... .	8.—
Le Numéro....	0.25

**DIRECTION ET RÉDACTION**

M<sup>me</sup> Emilie GOURD, Pregny

M<sup>me</sup> Marie MICOL, 14, r. Micheli-du-Crest

Compte de Chèques I. 943

*Les articles signés n'engagent que leurs auteurs*

**ANNONCES**

12 insert.	24 num.
La case,	Fr. 45.— 80.—
2 cases,	80.— 160.—

La case 1 insertion: 5 Fr.

Les abonnements partent du 1<sup>er</sup> janvier. A partir de juillet, il est délivré des abonnements de 6 mois (3 fr.) valables pour le second semestre de l'année en cours.

**SOMMAIRE:** Pour l'an qui vient... — La quinzaine féministe (une femme ministre en Finlande; des déléguées sénatoriales en France; un petit progrès à Berne; la prochaine réunion du C. I. F. à Genève; *In Memoriam*): E. Gd. — Les femmes et la S. d. N., notes et informations: J. GUEYBAUD. — Les résultats du vote des femmes en Angleterre. — De ci, de là... — Chronique parlementaire fédérale: A. LEUCH-REINECK. — Association suisse pour le Suffrage féminin. — Alliance nationale de Sociétés féminines suisses (Commission d'Education nationale). — Carnet de la Quinzaine. — Illustrations: Cinq femmes députées au Parlement anglais: Miss Ellen Wilkinson, Miss Margaret Bondfield, la duchesse d'Atholl, Miss Susan Lawrence, Lady Astor.

## Avis important

Nous rappelons à tous nos abonnés de Suisse qu'ils peuvent verser le montant de leur abonnement pour 1927 à notre compte de chèques postaux N° I. 943, et cela dans tous les bureaux de poste. Nous les prions instamment d'utiliser ce mode de paiement qui est le plus pratique pour eux comme le plus simple pour nous. (Prix de l'abonnement pour une année 5 fr. Prix de revient de l'abonnement pour une année: 6 fr.)

Nous saisissons cette occasion pour remercier très vivement tous ceux qui ont déjà bien voulu, en réglant le montant de leur abonnement, se souvenir de cette différence entre le prix de revient et le prix officiel de l'abonnement, ainsi que ceux qui ont pensé à adjoindre à leur versement les 5 centimes de taxe que nous roule celle-ci.

Pour nos abonnés de l'étranger, le meilleur mode de paiement est le mandat postal international. (Prix de l'abonnement: 8 fr. argent suisse.)

## Pour l'an qui vient...

Le Mouvement Féministe publiera en 1927, entre beaucoup d'autres, les articles suivants:

*L'Idée marche...* ou *La quinzaine féministe*, chronique bi-mensuelle du mouvement féministe, suffragiste et social à travers le monde, par E. Gd.

*Les femmes et la chose publique*, soit:

I. des *Chroniques parlementaires fédérales*, par M<sup>me</sup> Leuch-Reineck, et toutes les fois que des sujets d'intérêt féminin y seront touchés, des comptes-rendus du même ordre des débats parlementaires dans les Grands Conseils de Genève, de Vaud et de Neuchâtel.

II. *Femmes électrices, comment voteriez-vous dimanche?*... études des principales questions soumises aux votations populaires en Suisse.

III. *Notes, documents, statistiques et études* sur des sujets d'ordre national et international intéressant l'opinion publique,

*Les femmes et la Société des Nations*, chroniques et nouvelles de tous les faits intéressant les femmes en corrélation avec la S. d. N. (comptes-rendus d'Assemblées et de sessions

de Commissions, nominations de femmes, etc.), et notamment des études sur: *L'antialcoolisme et la S. d. N.*; *L'œuvre de secours de la S. d. N. dans le Proche-Orient*; *La traite des femmes et la S. d. N.*, etc., etc.; — sans oublier l'activité de l'Association suisse pour la S. d. N.

*Lettres féministes de l'étranger*: Autriche, Allemagne, Etats-Unis, Hollande, Islande, Roumanie, Grèce, etc., etc.

*Le féminisme dans les doctrines de 1848*, d'après l'ouvrage de M<sup>me</sup> Marg. Thibert, Dr ès lettres.

*Une réformatrice finlandaise de l'éducation physique féminine*, par M<sup>me</sup> Ketty Jentzer.

*La préservation morale de la jeunesse féminine d'aujourd'hui*, par M<sup>me</sup> Madeleine Hahn.



Miss ELLEN WILKINSON

Députée au Parlement anglais

(Voir article, page 4)

*Chroniques d'hygiène sociale et morale*, d'après les travaux et documents du Cartel romand H. S. M.

*Comptes-rendus des principaux Congrès nationaux et internationaux d'intérêt féminin.*

*La chimie dans la vie de tous les jours*, par Mme J. Ullmann-Goldberg, Dr ès sciences.

*Biographies féminines et portraits de femmes suisses et étrangères* (Clémence Royer, par Mme Marg. Evard; Marguerite Audoux; la femme de Pestalozzi, par Mme J. Vuillioménet-Challandes; la mère de Mazzini, par Mme E. Werder et Mme J. V.; Silhouettes de femmes, par Mme V. Delachaux, etc., etc.).

*L'œuvre et la vie de Selma Lagerlöf*, par Mme Demierre-Schenk.

*Souvenirs et impressions d'un séjour dans un Collège féminin aux Etats-Unis*, par Mme Lily Baschow, Dr ès lettres.

*Variétés historiques, littéraires et artistiques* en connexion avec le féminisme, comptes-rendus d'expositions féminines artistiques.

*Choses vues... croquis et renseignements sur des organisations philanthropiques et sociales en Suisse et à l'étranger*, par Mme Vuillomenet.

*Carrières féminines*, monographies et enquêtes de l'Office suisse des professions féminines.

Des nouvelles du mouvement ouvrier féminin.

La bibliographie des principaux ouvrages ayant trait aux questions sociales et féministes.

Les circulaires et convocations officielles de l'Alliance nationale de Sociétés féminines suisses, les nouvelles officielles de l'Association suisse pour le Suffrage féminin, des Comités de la Saffa (Exposition suisse du Travail féminin), etc., etc.

La liste régulière des séances, conférences et réunions organisées par les Sociétés féministes et d'intérêt féminin en Suisse romande.

Des illustrations: portraits de féministes de marque, de femmes auteurs, professeurs, médecins, députées, de collaboratrices du Mouvement Féministe, actualités féministes, etc., etc.

## La Quinzaine féministe

**Une femme ministre en Finlande. — Des déléguées sénatoriales en France. — Un petit progrès à Berne. — La prochaine réunion du C. I. F. à Genève. — In Memoriam.**

La quinzaine de la trêve des confiseurs. Et si ces mots, surtout pleins de sens pour les mioches, ont signifié aussi cette année pour les uns la trêve de la grippe, de la maladie même bénigne et des soucis, et pour les autres, la trêve des vacances, des journées bienfaisantes au grand air sur la montagne resplendissante de neige ou sous les pins baignés d'azur méditerranéen, il n'en est pas moins vrai que peu, fort peu, d'événements politiques, sociaux, féministes ou autres, se sont produits durant ces deux dernières semaines, qui furent aussi les premières de l'an nouveau.

Car c'est encore en 1926, mais trop tard pour que nous ayons pu relater le fait dans notre dernière chronique de quinzaine, que s'est constitué le nouveau cabinet travailliste finlandais, dont l'intérêt essentiel pour nous est qu'il compte une femme parmi ses membres, Mme Miina Sillanpää, déjà députée au Parlement finlandais, a en effet été nommée secrétaire d'Etat au ministère de l'Assistance sociale. Agée d'une soixantaine d'années, Mme Sillanpää a derrière elle une longue carrière riche en expériences, qui lui seront précieuses pour l'accomplissement de ses nouveaux devoirs: ayant débuté dans la vie comme ouvrière d'usine, puis comme domestique à ce qu'assurent certains journaux féministes, alors que M. Hercod, directeur du Bureau International contre l'alcoolisme, qui connaît bien Mme Sillanpää comme une des têtes du mouvement antialcoolique finlandais, conteste l'exactitude de ce dernier renseignement, elle a connu en tout cas des temps difficiles et su de bonne heure que la vie n'était pas uniquement tissée de fils de soie

rose. Elle fonda elle-même le premier home pour jeunes domestiques d'Helsingfors, qu'elle dirigea pendant de longues années, travaillant à organiser ces jeunes forces en une Association, qui a réussi à améliorer du tout au tout la situation des domestiques en Finlande. Elle fut ensuite nommée inspectrice des grands restaurants coopératifs « Elanto » à Helsingfors, et fut élue, en 1919 déjà, membre du Conseil municipal, élection que devait suivre en 1924 celle aux fonctions de députée. Pacifiste, abstinente, féministe, Mme Sillanpää s'intéresse donc à nombre des idées pour lesquelles nous combattons, et c'est pourquoi nous saluons avec d'autant plus de joie son accession à ce poste en vue, qui place sous sa direction toutes les affaires concernant l'assistance, l'antialcoolisme et la protection de l'enfance.

Faut-il rappeler à cette occasion que des femmes font ou ont fait partie de cabinets ministériels en Danemark, en Grande-Bretagne, en Allemagne, et au Canada ?

\* \* \*

En France, quatre municipalités communistes ont commencé leur petit jeu d'élire des femmes comme déléguées sénatoriales. (On sait que les sénateurs, dont toute une série a été élue le 9 janvier, sont élus au second degré par des collèges d'électeurs, formés des élus de chaque département et des délégués des Conseils municipaux; le titre de délégué sénatorial donne donc le droit de participer à l'élection des sénateurs du département.) Clichy, Ivry et Saint-Denis ont chacune élue une femme, et Bobigny deux, à l'unanimité des voix du Conseil. Naturellement, ces élections sont complètement anticonstitutionnelles, puisque la loi ne reconnaît encore aux femmes, ni le droit de siéger dans des Conseils municipaux, ni celui d'élire des sénateurs; et naturellement aussi, une demande d'invalidation a été immédiatement déposée, qui a abouti à des débats devant le Conseil de Préfecture. Les déléguées ont été défendues par une avocate, Mme R. Linossier, qui, ne pouvant plaider la constitutionnalité des élections, a saisi l'occasion pour faire un plaidoyer féministe, montrant comment les ouvrières revendentiquent, aussi bien que des intellectuelles, le droit de défendre elles-mêmes leurs intérêts, et annonçant que la même manifestation recommencera à l'occasion de chaque nouvelle élection.

Jeu stérile, penseront quelques-uns... Oui, mais aussi quelle valeur pour la propagande !

\* \* \*

A Berne, c'est plus paisiblement et plus légalement que, lors du renouvellement des Commission municipales d'écoles primaires, 10 femmes, parmi lesquelles nous citerons le nom de Mme A. Hänni, avocate, ont été élues dans 14 Commissions, sur un total de 146 membres de ces Commissions. La proportion n'est pas bien forte, et 7 de ces Commissions de la ville fédérale ne comprennent encore aucune femme. Et d'autre part, lors des précédentes élections, en 1922, 7 femmes seulement avaient été élues sur le même total de membres. C'est donc un petit progrès à enregistrer, mais tout petit, petit...

\* \* \*

Nous avons le plaisir d'informer nos lectrices que le Conseil International des Femmes tiendra à Genève, du 7 au 17 juin prochain, ce que l'on appelle dans la langue un peu spéciale de cette grande Association internationale, un « interquinquennal », soit la réunion, qui a lieu entre chaque Congrès quinquennal, du Bureau du Conseil, du Comité Exécutif (Bureau et Présidentes des Conseils Nationaux), et des membres des onze Commissions spéciales du C.I.F. C'est donc 200 à 300 personnes environ que nous aurons le plaisir de recevoir à Genève en juin. A la demande de Mme Zellweger, présidente du C.N. des Femmes suisses, une Commission de réception a déjà été formée, sous la présidence d'honneur de Mme Chaponnier-Chaix et la présidence effective de Mme Gourd, Mme Amélie Gamper étant secrétaire. Le programme comprend, en plus des séances d'affaires de ces différents corps constitués et des Commissions, une sorte de cours consacré aux principales activités de la S.d.N.: émigration, désarmement, coopération intellectuelle, hygiène, etc., dont les leçons seront faites par des